Файл № L-11/1/2019-Trade (E-11542)

Правительство Индии

Министерство рыболовства, животноводства и молочного животноводства

Департамента животноводства и молочного хозяйства

Криши Бхаван Bhawan, Нью-Дели 110 001

от 31 марта 2023 г.

**СЛУЖЕБНАЯ ЗАПИСКА**

**Тема: Ветеринарный сертификат на импорт молока и молочной продукции в Индию - в отношении.**

Ветеринарный сертификат на импорт молока и молочных продуктов в Индию вступил в силу по приказу этого Департамента № L-110109(4)/15/2019-Trade (Е-14537) от 24.12.2019. Далее, см. приказ № L-110102(1)/1/2018-Trade (E-7526) от 10 августа 2020 г. было разъяснено, что указанное требование применимо к импорту молока и молочных продуктов в Индию, включенных в различные главы в отношении потребления человеком в качестве продуктов питания в политике Индии в отношении импорта (независимо от того, применимо ли санитарно-эпидемиологическое заключение на импорт или нет).

1. См. Приказ № 1829/Health Certificate/FSSAI/lmports-2021 от 3 августа 2022 г. Управления по безопасности и стандартизации пищевых продуктов Индии (FSSAI) также уведомило о своих требованиях к «Санитарно-эпидемиологическому заключению», касающемуся безопасности пищевых продуктов. Среди заинтересованных сторон, включая страны-экспортеры, а также импортеры продуктов питания, возникло большое замешательство в отношении применимости необходимого «ветеринарного сертификата» в этом отношении, поскольку этот Департамент регулирует импорт продуктов животноводства, включая продукты животного происхождения для потребления человеком в соответствии с Законом об импорте продуктов животноводства от 1898 г. с момента основания. Форум индийских импортеров продовольствия также обратился к этому Департаменту с просьбой согласовать технические аспекты между двумя агентствами правительства Индии (Департамент животноводства, рыбоводства и молочного животноводства (DAHD) и Управление по безопасности и стандартизации продуктов питания (FSSAI)).
2. Для облегчения торговли к настоящему документу прилагается интегрированный ветеринарный сертификат для импорта молока и молочных продуктов в Индию, включающий санитарные требования DAHD и требования FSSAI к безопасности пищевых продуктов, которые должны быть сертифицированы страной-экспортером вместе с партиями, предназначенными для экспорта в Индию.
3. Страна-экспортер может выдать единый ветеринарный сертификат, заверенный официальным ветеринарным врачом, или сертификат с приложением в соответствии со своими правилами. Указанное положение было сохранено для облегчения торговли с учетом различных правил в странах-экспортерах.
4. Пересмотренный интегрированный ветеринарный сертификат (ВС) вступит в силу немедленно. Однако, учитывая «Качество предпринимательской среды», он будет полностью введен в действие после переходного периода в 60 дней, т. е. ветеринарный сертификат от DAHD, выданный 24 декабря 2019 года, или интегрированный ВС из страны-экспортера с партиями товара будет рассматриваться в ходе оформления после импорта в Индию во время перехода 60 дней.
5. Любое предложение о взаимном согласии по пункту(ам), относящемуся к санитарным требованиям DAHD или требованиям безопасности пищевых продуктов FSSAI, должно быть направлено через этот Департамент, чтобы избежать двусмысленности в будущем. Переговоры и соглашения, связанные с безопасностью пищевых продуктов, должны проводиться FSSAI и DAHD должен быть информирован об этом. Тем не менее, решение по любому предложению о взаимном соглашении по ветеринарному сертификату для экспорта молока и молочных продуктов в Индию будет приниматься этим Департаментом в соответствии с мандатом, предоставленным правительством Индии, а также с учетом целостного подхода.
6. Это одобрено достопочтенным министром рыболовства, животноводства и молочного животноводства

**Вложение: Как указано выше,**

**(Д-р Гаган Гарг)**

Заместитель Уполномоченного представителя (торговля) **Распространение:**

Все региональные сотрудники I сотрудники по карантину, Служба карантина и сертификации животных, Дели / Мумбаи / Бангалор / Ченнаи I Калькутта / Хайдарабад.

Скопируйте для получения информации и необходимых действий;

Я, секретарь, Министерства торговли, Министерства торговли и промышленности, Ваниджа Бхаван, Нью-Дели. Эл. почта: [csoffice@nic.in](mailto:csoffice@nic.in)

1. Председатель Управления по безопасности и стандартизации пищевых продуктов Индии, Министерство здравоохранения и поддержки семьи, Управление по контролю за качеством пищевых продуктов и лекарственных средств Бхаван, Котла-роуд, Нью-Дели 110002. Эл. почта: [chairperson@fssai.gov.in](mailto:chairperson@fssai.gov.in)
2. Генеральный контролер по лекарственным средствам Индии, Центральная организация по контролю за стандартизацией лекарственных средств, Министерство здравоохранения и поддержки семьи, Главное управление служб здравоохранения, Управление по контролю за качеством пищевых продуктов и лекарственных средств Бхаван, Котла-роуд, Нью-Дели 110002. Эл. почта: [dci@nic.in](mailto:dci@nic.in)
3. Генеральный директор, Главное управление внешней торговли, Ваниджа Бхаван, Нью-Дели. Эл. почта: [dgft@nic.in](mailto:dgft@nic.in)
4. Совместный секретарь (таможня), Центральный совет по косвенным налогам и таможне, Департамент доходов, Северный блок, Нью-Дели. Эл. почта: [jscus@nic.in](mailto:jscus@nic.in)
5. Директор (таможня), Департамент доходов ([dircus@nic.in](mailto:dircus@nic.in))
6. Директор отдела торговой политики (TPD) Министерства торговли, Удьог Бхаван, Нью-Дели -110 001. Эл. почта: [d2tpd-doc@nic.in](mailto:d2tpd-doc@nic.in)
7. Всем Службам аналитического контроля качества (AQCS) распространить информацию среди всех заинтересованных сторон, включая импортеров, по каналам содействия.
8. Национальный центр информатики (NIC), DAHD с запросом на загрузку на портале SIP, ведомственном и веб-сайте AQCS.

Также для информации направить копию:

1. прошу переслать достопочтенному министру рыболовства, животноводства и молочного животноводства.
2. прошу переслать достопочтенному государственному министру рыболовства, животноводства и молочного животноводства (SKB).
3. Прошу переслать персонально секретарю, отдел по вопросам ветеринарии.
4. Переслать персонально/переслать AS (VJ) / AHC / JS (OPC) / JS (GNS).

# ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА ИМПОРТ [[1]](#footnote-1)МОЛОКА И МОЛОЧНОЙ ПРОДУКЦИИ В ИНДИЮ

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Ветеринарный сертификат №:  Дата: | | | 1. Компетентный орган    1. Министерство:    2. Департамент:    3. Контактные данные и электронная почта | | | | |
| 3. Номер и дата накладной | | | 4. Количество: | | | | |
| 5. Грузоотправитель/экспортер  Наименование:  Адрес:  Тел. и электронная почта: | | | | | | | |
| 6. Грузополучатель/Импортер:  Наименование:  Адрес:  Тел. и электронная почта: | | | | | | | |
| 7. Страна происхождения: | | | Код ISO: | | | | |
| 8. Место загрузки: | | | | | | | |
| 9. Страна назначения | | | Код ISO: | | | | |
| 10. Задекларированный пункт ввоза[[2]](#footnote-2) | | |  | | | | |
| 11. Вид транспорта: | | |  | | | | |
| 12. Идентификация продукта как заявлено далее:  (несколько строк могут использоваться для нескольких продуктов) | | | | | | | |
| a) | Описание продукта, включая код ТН ВЭД: | | | Целевое назначение | | | |
|  | | |  | | | |
| b) | Наименование и адрес производителя/предприятия | | | Утвержденный номер/а учреждения/ий (номер/дата/срок действия) вместе с названием и адресом регистрации  /Аккредитирующий орган | | | |
|  | | |  | | | |
| c) | Название продукта | № серии/№ партии | Тип упаковки | | Количество упаковок | | Вес нетто |
|  |  |  | |  | |  |
| d) | Дата производства или упаковки | | Срок годности (если применимо) | | | Дата истечения срока годности | |
|  | |  | | |  | |

## СЕРТИФИКАЦИЯ\*

Нижеподписавшийся официальный ветеринар удостоверяет, что описанный выше продукт(ы) соответствует(ют) следующим требованиям:-

## Общие условия:

* + 1. Исходные животные никогда не должны питаться кормами, изготовленными из мясной или костной муки, включая внутренние органы, кровяную муку и ткани жвачных животных и ткани свиного происхождения, за исключением молока и молочных продуктов.
    2. Молочный продукт не был изготовлен с использованием животного сычужного фермента.

## Гигиенические условия:

* + 1. Молоко было обработано (включая уничтожение вируса ящура[[3]](#footnote-3)), чтобы сделать его пригодным для потребления человеком в соответствии с рекомендациями Всемирной организации по охране здоровья животных (WOAH).
    2. Молоко обработано до температуры, обеспечивающей уничтожение возбудителей туберкулеза, листериоза, паратуберкулеза, Ку-лихорадки и бруцеллеза.
    3. Животные, от которых было получено молоко, не подвергались воздействию бычьих гормонов роста (БГР)/ гормонов бычьего соматотропина (ГБС).
    4. Исходные животные не подвергались эстрогенной терапии в течение последних 90 дней.
    5. Молоко/молочные продукты не содержат предварительно сформированных бактериальных токсинов, таких, которые вырабатываются бактериями, принадлежащими к Staph. *aureus*, Bacillus *cereus*, Clost. *perfringes* and Clost. *botulinum.*

## Условия безопасности пищевых продуктов[[4]](#footnote-4):

Подтверждение от уполномоченного должностного лица прилагается.

Официальная печать: Подпись

|  |  |
| --- | --- |
| **Государственный ветеринарный врач** | |
| Наименование: | Должность: |
| Адрес и электронная почта |  |
| Дата: | |

# ПРИЛОЖЕНИЕ

**\*3. Аттестация по условиям безопасности пищевых продуктов\*\*:[[5]](#footnote-5)**

Нижеподписавшийся официальный ветеринар или уполномоченное должностное лицо удостоверяет, что описанный выше продукт(ы) соответствует(ют) следующим требованиям:-

1. были произведены на предприятии (предприятиях), которое(ые) было(и) одобрено(ы) или иным образом определен(ы) как имеющее(ие) хорошую регулятивную репутацию в компетентном органе страны-экспортера.
2. не содержит лекарств/антибиотиков/микотоксинов/пестицидов/остатков тяжелых металлов и т. д.» выше пределов, установленных Правилами безопасности пищевых продуктов и стандартов (загрязняющие вещества, токсины и остатки) от 2011 года.
3. соответствует микробиологическим требованиям, указанным в Приложении «В» Правил безопасности пищевых продуктов и стандартов (стандартов пищевых продуктов и пищевых добавок) от 2011 года.
4. соответствует стандартам на молоко и молочные продукты, как указано в Положении о безопасности пищевых продуктов и стандартах (стандарты на пищевые продукты и пищевые добавки) от 2011 года.
5. содержит только те пищевые добавки, которые указаны в Приложении «А» к Правилам безопасности и стандартов пищевых продуктов (Стандарты пищевых продуктов и пищевые добавки) от 2011 г. в указанных пределах.
6. готовят, упаковывают, хранят и транспортируют до экспорта в надлежащих гигиенических условиях и с помощью эффективной системы контроля безопасности пищевых продуктов, внедренной в контексте систем НАССР, где это уместно, и в соответствии с требованиями, указанными в Приложении 4, если это применимо, к безопасности пищевых продуктов и Положения о стандартах (лицензировании и регистрации пищевых предприятий) 2011 г. (Индия) и такими другими руководящими принципами, которые указываются в действующей на соответствующий момент редакции в соответствии с положениями Закона о безопасности и стандартизации пищевых продуктов от 2006 г.
7. регулярная проверка/мониторинг проверок в соответствии со Стандартами на пищевые продукты и пищевые добавки от 2006 г., правилами и положениями, принятыми в соответствии с ним, и в соответствии с критериями, установленными Управление по безопасности пищевых продуктов и стандартам Индии.
8. Условия транспортировки/хранения: замороженные/охлажденные/условия окружающей среды \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.
9. Требуемая температура при хранении и транспортировке: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Официальная печать: Подпись

|  |  |
| --- | --- |
| **Государственный ветеринар, уполномоченное должностное лицо** | |
| Наименование: | Должность: |
| Адрес и электронная почта |  |
| Дата: | |

# Требования после осуществления импорта:

* 1. По прибытии в Индию груз и документы должны быть проверены региональным сотрудником / сотрудником по карантину Службы карантина и сертификации животных и / или уполномоченным сотрудником, назначенным Управлением по безопасности и стандартизации пищевых продуктов Индии.
  2. Если применимо, из молока/молочных продуктов могут быть отобраны пробы для проведения экспертизы.
  3. В случае если документы не соответствуют требованиям и продукт не соответствует протоколу, Департамент животноводства и молочного животноводства, Министерство рыболовства, животноводства и молочного животноводства Правительства Индии и / или Управление по безопасности стандартизации пищевых продуктов Индии, Министерство здравоохранения и поддержки семьи Правительства Индии, соответственно, примут соответствующие меры за счет агентства по импорту.

Файл № L-11/1/2019-Trade (E-11542)

от 31 марта 2023 г.

1. Импорт продуктов животноводства в Индию осуществляется в соответствии с Законом об импорте продуктов животноводства 1898 г. и его правилами/положениями, о которых время от времени уведомляется. [↑](#footnote-ref-1)
2. Порт ввоза в соответствии с уведомлением Департамента животноводства и молочного животноводства, Министерства рыболовства, животноводства и молочного животноводства, правительства Индии с учетом применимости Санитарного разрешения на импорт (SIP) или без него, в зависимости от обстоятельств. [↑](#footnote-ref-2)
3. В соответствии со статьей 8.8.25 Международного ветеринарного кодекса WOAH, где это применимо. [↑](#footnote-ref-3)
4. Согласно уведомлению Управления по безопасности и стандартизации пищевых продуктов Индии, Министерства здравоохранения и поддержки семьи, правительства Индии.  
   \*Настоящий сертификат действителен в течение 90 дней с даты выдачи. [↑](#footnote-ref-4)
5. **\*\***Если это неприменимо, требование зачеркнуть.

   \*Настоящий сертификат действителен в течение 90 дней с даты выдачи. [↑](#footnote-ref-5)